

**PRILOG I.**

**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA**

## **1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

COXEVAC, suspenzija za injekciju za goveda, koze i ovce

## **2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV**

Svaki ml sadržava:

### **Djelatna tvari:**

Inaktivirana *Coxiella burnetii*, soj Nine Mile                     $\geq 72$  QF jedinica\*

\*QF (Q groznica) jedinica: relativna potencija faze I antiga izmjereno ELISA testom u usporedbi s referentnom vrijednošću

### **Pomoćne tvari:**

Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka	Kvantitativni sastav ako su te informacije bitne za pravilnu primjenu veterinarsko-medicinskog proizvoda
Tiomersal	$\leq 120$ µg/ml
Natrijev klorid	-
Dinatrijev hidrogen fosfat	-
Kalij dihidrogen fosfat	-
Voda za injekcije	QS 1 ml

Bjelkasta, opalescentna, homogena suspenzija.

## **3. KLINIČKI PODATCI**

### **3.1 Ciljne vrste životinja**

Goveda, koze i ovce.

### **3.2 Indikacije za primjenu za svaku ciljnu vrstu životinja**

#### Goveda:

Za aktivnu imunizaciju goveda kako bi se smanjio rizik da nezaražene životinje, cijepljene kad nisu gravidne, postanu kliconoše (5 puta manja vjerojatnost u usporedbi sa životinjama koje su primale placebo) te kako bi se smanjilo širenje *Coxiella burnetii* mljekom i vaginalnom sluzi.

Početak imunosti: nije utvrđeno.

Trajanje imunosti: 280 dana po završetku primarnog ciklusa cijepljenja.

#### Koze:

Za aktivnu imunizaciju koza kako bi se smanjio broj pobačaja uzrokovanih infekcijom s *Coxiella burnetii* te smanjilo širenje mikroorganizama mljekom, vaginalnom sluzi, izmetom i putem posteljice.

Početak imunosti: nije utvrđeno.

Trajanje imunosti: 1 godinu po završetku primarnog ciklusa cijepljenja.

Ovce:

Za aktivnu imunizaciju ovaca kako bi se smanjilo širenje *Coxiella burnetii* mlijekom, vaginalnom sluzi i izmetom.

Početak imunosti: nije utvrđeno.

Trajanje imunosti: 4 mjeseca.

### **3.3 Kontraindikacije**

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatnu(e) tvar(i) ili na bilo koju(e) pomoćnu(e) tvar(i).

### **3.4 Posebna upozorenja**

Cijepiti samo zdrave životinje.

Cijepljenje životinja već zaraženih u trenutku cijepljenja neće imati negativnog učinka.

Ne postoje podaci o učinkovitosti cjepiva COXEVAC pri korištenju u muških životinja. Međutim, laboratorijska ispitivanja neškodljivosti korištenja cjepiva COXEVAC u muških životinja potvrdila su njenu neškodljivost. U slučaju cijepljenja cijelog stada poželjno je istovremeno cijepiti i muške životinje.

Nema koristi od cjepiva (kao što je opisano u indikacijama za goveda), ukoliko se primjenjuje kod zaraženih i/ili gravidnih krava.

Biološki značaj razine smanjenja širenja bolesti u goveda, koza i ovaca nije poznat.

### **3.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene**

Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u cilnjih vrsta životinja:

Preporuča se cijepiti sve životinje u stadu u isto vrijeme.

U terenskim uvjetima, cijepljenje COXEVAC cjepivom u koza obično je popraćena smanjenjem proizvodnje mlijeka. Budući da stres može doprinijeti toj neželjenoj reakciji potrebno je poduzeti odgovarajuće mjere opreza kako bi smanjili stres pri cijepljenju koliko god je to moguće.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

U slučaju da se VMP nehotice samoinjicira, odmah potražite savjet liječnika i pokažite mu uputu o VMP-u ili etiketu.

Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

Nije primjenjivo.

Ostale mjere opreza:

Nema.

### **3.6 Štetni događaji**

Goveda:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Otekлина на месту инјекције*
Rijetko (1 do 10 životinja / 10,000tretiranih životinja):	Leatrgija, hipertermija, anoreksija

\* Opipljiva reakcija, promjera maksimalno 9 do 10 cm, koja može potrajati do 17 dana, smanjuje se i nestaje bez potrebe za liječenjem.

Koze:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Otekлина на месту инјекције* Hipertermija**
Manje često (1 do 10 životinja / 1 000 tretiranih životinja):	Leatrgija, slabost, anoreksija
Rijetko (1 do 10 životinja / 10 000 tretiranih životinja):	Proljev

\* Opipljiva reakcija, promjera maksimalno 3 do 4 cm, koja može potrajati do 6 dana, smanjuje se i nestaje bez potrebe za liječenjem.

\*\* Do 4 dana nakon cijepljenja.

Ovce:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Upala на месту инјекције, задебљање на месту инјекције*
Rijetko (1 do 10 životinja / 10 000 tretiranih životinja):	Leatrgija, slabost, anoreksija

\* Opipljiva reakcija, najvećeg promjera 5 cm, koja može trajati 14 dana. Reakcija se postupno smanjuje te se spontano povuče bez potrebe za liječenjem.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti veterinarsko-medicinskog proizvoda. Prijave treba poslati, po mogućnosti putem veterinara, nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili nacionalnom nadležnom tijelu putem nacionalnog sustava za prijavljivanje. Odgovarajuće podatke za kontakt možete pronaći u odjeljku 16 upute o VMP-u.

### 3.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja

#### Graviditet i laktacija:

Goveda i koze:

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena tijekom graviditeta. Cjepivo se može primjenjivati tijekom laktacije.

U terenskim uvjetima, cijepljenje COXEVAC cjepivom u koza je obično popraćena smanjenjem proizvodnje mlijeka, dok se u goveda javlja rijetko. Budući da stres može doprinijeti toj neželjenoj reakciji potrebno je poduzeti odgovarajuće mjere opreza kako bi smanjili stres pri cijepljenju koliko god je to moguće.

*Ovce:*

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena tijekom graviditeta i laktacije.

### **3.8 Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije**

Nema dostupnih podataka o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga odluku o primjeni ovog cjepiva prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

### **3.9 Putovi primjene i doziranje**

Supkutana primjena.

Prije korištenja potrebno je dobro protresti bočicu s cjepivom.

Cjepivo primjenite na sljedeći način:

Goveda: 4 ml u područje vrata.

Koze: 2 ml u područje vrata.

Ovce: 2 ml u područje vrata.

Goveda starija od 3 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Supkutano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Svakih 9 mjeseci, na način kako je opisano za primarno cijepljenje, temeljem trajanja imunosti od 280 dana.

Koze starije od 3 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Supkutano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Primjena jedne doze svake godine.

Ovce starije od 4 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Supkutano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Prije svakog umjetnog osjemenjivanja ili parenja, potrebno je primijeniti dvije doze s razmakom od 3 tjedna. Vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

### **3.10 Simptomi predoziranja (i, ako je primjenjivo, hitni postupci i antidoti)**

#### Goveda:

Uz dvostruku dozu, opipljiva reakcija najvećeg promjera 10 cm zabilježena je na mjestu injekcije, u trajanju od 16 dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

#### Koze:

Uz dvostruku dozu, umjerena opipljiva reakcija promjera 4 do 5 cm zabilježena je na mjestu injekcije, koji traje četiri dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

#### Ovce:

Uz dvostruku dozu, umjerena opipljiva reakcija promjera manje od 2 cm uočena je na mjestu injekcije, koja traje do 12 dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

### **3.11 Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene, uključujući ograničenja primjene antimikrobnih i antiparazitskih veterinarsko-medicinskih proizvoda kako bi se ograničio rizik od razvoja rezistencije**

Nije primjenjivo.

### **3.12 Karcinogeni**

Meso i iznutrice: 0 dana.

Mlijeko: 0 dana.

## **4. IMUNOLOŠKI PODATCI**

### **4.1 ATCvet kôd:**

ATCvet kod: QI02AB.

Cjepivo sadržava fazu I *Coxiella burnetii* kao djelatnu tvar koja potiče razvoj aktivne imunosti protiv Q groznice u goveda, koza i ovaca.

## **5. FARMACEUTSKI PODATCI**

### **5.1 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati ni s jednim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

### **5.2 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 2 godine.

Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: 10 sati.

### **5.3 Posebne mjere čuvanja**

Čuvati i prevoziui na hladnom (2 °C - 8 °C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštititi od svjetla.

### **5.4 Vrsta i sastav unutarnjeg pakiranja**

Kartonska kutija s 1 plastičnom (LDPE) bočicom koja sadržava 40 ml suspenzije.

Kartonska kutija s 1 plastičnom (LDPE) bočicom koja sadržava 100 ml suspenzije.

Svaka bočica zatvorena je 20 mm bromobutilnim gumenim čepom i zaštićenim aluminijsko - plastičnim poklopcem.

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

**5.5 Posebne mjere opreza u pogledu zbrinjavanja neiskorištenih veterinarsko-medicinskih proizvoda ili otpadnih materijala nastalih primjenom takvih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod.

**6. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

CEVA Sante Animale

**7. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/10/110/001-002

**8. DATUM PRVOG ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 30/09/2010.

**9. DATUM POSLJEDNJE REVIZIJE SAŽETKA OPISA SVOJSTAVA**

<{MM/GGGG}>

**10. KLASIFIKACIJA VETERINARSKO-MEDICINSKIH PROIZVODA**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

**PRILOG II.**

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Nema.

**PRILOG III.**  
**OZNAČIVANJE I UPUTA O VMP-u**

## **A. OZNAČIVANJE**

**PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKIRANJU****Kartonska kutija za plastičnu bočicu od 40 ml ili od 100 ml****1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

COXEVAC, suspenzija za injekciju za goveda, koze i ovce

**2. DJELATNE TVARI**Inaktivirana *Coxiella burnetii*, soj Nine Mile                             $\geq 72$  QF jedinica/ml**3. VELIČINA PAKIRANJA**

40 ml

100 ml

**4. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Goveda, koze i ovce

**5. INDIKACIJE****6. PUTOVI PRIMJENE**

Supkutana primjena.

**7. KARENCIJE**

Karencija: 0 dana.

**8. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Jednom otvoreno koristiti unutar 10 sati.

**9. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C - 8 °C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštititi od svjetla.

**10. RIJEČI „PRIJE PRIMJENE PROČITAJTE UPUTU O VMP-u”**

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

**11. RIJEČI „SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA ”**

Samo za primjenu na životinjama.

**12. RIJEČI „ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOHVATA DJECE”**

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

**13. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

CEVA Sante Animale

**14. BROJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/10/110/001 (40 ml)

EU/2/10/110/002 (100 ml)

**15. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

#### **PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA UNUTARNJEM PAKIRANJU**

## **Plastična bočica od 100 ml**

## 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

COXEVAC, suspenzijaza injekciju za goveda, koze i ovce

## **2. SASTAV DJELATNIH TVARI**

### 3. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA

Goveda, koze i ovce

#### **4. PUTOVI PRIMJENE**

S.C.

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

5. KARENCIJE

Karencija: 0 dana.

## **6. ROK VALJANOSTI**

### Exp. {mm/gggg}

Jednom otvoreno koristiti unutar 10 sati.

## **7. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C - 8 °C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštititi od svjetla.

#### **8. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

CEVA Sante Animale

---

**9. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

## **OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM PAKIRANJIMA**

#### **Plastična bočica od 40 ml**

## 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

COXEVAC, suspenzija za injekciju za goveda, koze i ovce

## 2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA

Inaktivirana *Coxiella burnetii*, soj Nine Mile  $\geq 72$  QF jedinica/ml

### **3. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

#### **4. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Jednom otvoreno koristiti unutar 10 sati.

**B. UPUTA O VMP-u**

## UPUTA O VMP-u

### **1. Naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda**

COXEVAC, suspenzija za injekciju za goveda, koze i ovce

### **2. Sastav**

Svaki ml sadržava:

#### **Djelatna tvar:**

Inaktivirana *Coxiella burnetii*, soj Nine Mile                            $\geq 72$  QF jedinica\*

\*QF (Q groznica) jedinica: relativna potencija faze I antigena izmjereno ELISA testom u usporedbi s referentnom vrijednošću

#### **Pomoćne tvari:**

<b>Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka</b>	<b>Kvantitativni sastav ako su te informacije bitne za pravilnu primjenu veterinarsko-medicinskog proizvoda</b>
Tiomersal	$\leq 120$ µg/ml
Natrijev klorid	-
Dinatrijev hidrogen fosfat	-
Kalij dihidrogen fosfat	-
Voda za injekcije	QS 1 ml

Bjelkasta, opalescentna, homogena suspenzija.

### **3. Ciljne vrste životinja**

Goveda, koze i ovce

### **4. Indikacije za primjenu**

#### Goveda:

Za aktivnu imunizaciju goveda kako bi se smanjio rizik da nezaražene životinje, cijepljene kad nisu gravidne, postanu kliconoše (5 puta manja vjerojatnost u usporedbi sa životinjama koje su primale placebo) te kako bi se smanjilo širenje *Coxiella burnetii* mljekom i vaginalnom sluzi.

Nastupanje imuniteta: nije ustanovljeno.

Trajanje imuniteta: 280 dana po završetku primarnog ciklusa cijepljenja.

#### Koze:

Za aktivnu imunizaciju koza kako bi se smanjio broj pobačaja uzrokovanih infekcijom s *Coxiella burnetii* te smanjilo širenje mikroorganizama mljekom, vaginalnom sluzi, izmetom i putem posteljice.

Nastupanje imuniteta: nije ustanovljeno.

Trajanje imuniteta: godinu dana po završetku primarnog ciklusa cijepljenja.

Ovce:

Za aktivnu imunizaciju ovaca kako bi se smanjilo širenje *Coxiella burnetii* mlijekom, vaginalnom sluzi i izmetom.

Početak imunosti: nije utvrđeno.

Trajanje imunosti: 4 mjeseca.

## **5. Kontraindikacije**

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatnu(e) tvar(i) ili na bilo koju(e) pomoćnu(e) tvar(i).

## **6. Posebna upozorenja**

Cijepiti samo zdrave životinje.

Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u cilnjih vrsta životinja:

Cijepljenje životinja već zaraženih u trenutku cijepljenja neće imati negativnog učinka.

Ne postoje podaci o učinkovitosti cjepiva COXEVAC pri korištenju u muških životinja. Međutim, laboratorijska ispitivanja neškodljivosti korištenja cjepiva COXEVAC u muških životinja potvrdila su njenu neškodljivost. U slučaju cijepljenja cijelog stada poželjno je istovremeno cijepiti i muške životinje.

Nema koristi od cjepiva (kako je navedeno u indikacijama kod goveda), kada se primjenjuje kod zaraženih i/ili gravidnih krava.

Biološki značaj razine smanjenja širenja bolesti u goveda, koza i ovaca nije poznat.

Preporuča se cijepiti sve životinje u stadu u isto vrijeme.

U terenskim uvjetima, cijepljenje COXEVAC cjepivom u koza je obično popraćena smanjenjem proizvodnje mlijeka. Budući da stres može doprinijeti toj neželjenoj reakciji potrebno je poduzeti odgovarajuće mjere opreza kako bi smanjili stres pri cijepljenju koliko god je to moguće.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

U slučaju da se VMP nehotice samoinjicira, odmah potražite savjet liječnika i pokažite mu uputu o VMP-u ili etiketu.

Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

Nije primjenjivo.

Ostale mjere opreza:

Nema.

Graviditet i laktacija:>

Goveda i koze:

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena tijekom graviditeta.

U terenskim uvjetima, cijepljenje COXEVAC cjepivom u koza je obično popraćena smanjenjem proizvodnje mlijeka. Budući da stres može doprinijeti toj neželjenoj reakciji potrebno je poduzeti odgovarajuće mjere opreza kako bi smanjili stres pri cijepljenju koliko god je to moguće.

Cjepivo se može primjenjivati tijekom laktacije.

Ovce:

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena tijekom graviditeta i laktacije.

### Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije:

Nema dostupnih podataka o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga odluku o primjeni ovog cjepiva prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

### Predoziranje:

#### Goveda:

Uz dvostruku dozu, opipljiva reakcija najvećeg promjera 10 cm zabilježena je na mjestu injekcije, u trajanju od 16 dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

#### Koze:

Uz dvostruku dozu, umjerena opipljiva reakcija promjera 4 do 5 cm zabilježena je na mjestu injekcije, koji traje 4 dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

#### Ovce:

Uz dvostruku dozu, umjerena opipljiva reakcija promjera manje od 2 cm uočena je na mjestu injekcije, koja traje do 12 dana. Reakcija se postupno smanjila te se spontano povukla bez potrebe za liječenjem.

#### Glavne inkompatibilnosti:

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

## **7. Štetni događaji**

#### Goveda:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Otekлина na mjestu injekcije*
Rijetko (1 do 10 životinja / 10,000 tretiranih životinja):	Leatrgija, hipertermija, anoreksija

\* Opipljiva reakcija, promjera maksimalno 9 do 10 cm, koja može potrajati do 17 dana, smanjuje se i nestaje bez potrebe za liječenjem.

#### Koze:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Otekлина на мјесту инјекције* Хипертермија**
Manje često (1 do 10 životinja / 1 000 tretiranih životinja):	Leatrgija, slabost, anoreksija
Rijetko (1 do 10 životinja / 10 000 tretiranih životinja):	Proljev

\* Opipljiva reakcija, promjera maksimalno 3 do 4 cm, koja može potrajati do 6 dana, smanjuje se i nestaje bez potrebe za liječenjem.

\*\* Do 4 dana nakon cijepljenja.

Ovce:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Upala na mjestu injekcije, zadebljanje na mjestu injekcije*
Rijetko (1 do 10 životinja / 10 000 tretiranih životinja):	Leatrgija, slabost, anoreksija

\*Opipljiva reakcija najvećeg promjera 5 cm, koja može trajati 14 dana. Reakcija se postupno smanjuje te se spontano povuče bez potrebe za liječenjem.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti proizvoda. Ako primijetite bilo koju nuspojavu, čak i onu koja nije navedena u ovoj uputi o VMP-u, ili mislite da VMP nije djelovao, obratite se prvo veterinaru. Štetne događaje možete prijaviti i nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet koristeći se podatcima za kontakt na kraju ove upute ili putem nacionalnog sustava za prijavljivanje:

Hrvatska  
Centar za veterinarsku farmakovigilanciju  
Tel.: + 385 1 2390 165  
E-mail: [farmakovigilancija@vef.unizg.hr](mailto:farmakovigilancija@vef.unizg.hr)  
Obrazac prijave: <http://www.farmakovigilancija.hr/fvobrazac.doc>

## **8. Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, putovi i način primjene**

Supkutana primjena.

Cjepivo primjenite na sljedeći način:

Goveda: 4 ml u područje vrata.

Koze: 2 ml u područje vrata.

Ovce: 2 ml u područje vrata.

Goveda starija od 3 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Supkutano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Svakih 9 mjeseci, na način kako je opisano za primarno cijepljenje, temeljem trajanja imunosti od 280 dana.

Koze starije od 3 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Supkutano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Primjena jedne doze svake godine.

Ovce starije od 4 mjeseca:

*Primarno cijepljenje:*

Suputano se daju dvije doze cjepiva, u razmaku od 3 tjedna. Pri normalnim okolnostima vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

*Docjepljivanje:*

Prije svakog umjetnog osjemenjivanja ili parenja, potrebno je primijeniti dvije doze s razmakom od 3 tjedna. Vrijeme cijepljenja treba planirati tako da primarno cijepljenje bude dovršeno najkasnije 3 tjedna prije umjetnog osjemenjivanja ili parenja.

**9. Savjeti za ispravnu primjenu**

Dobro protresti prije primjene.

Pridržavajte se uobičajenih aseptičkih uvjeta.

**10. Karcencije**

Meso, mlijeko i iznutrice: 0 dana.

**11. Posebne mjere čuvanja**

Čuvati izvan dosega i pogleda djece.

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C - 8 °C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštititi od svjetla.

Ne koristite ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nakon isteka roka valjanosti naznačenog na kutiji i bočici, nakon EXP.

Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: 10 sati.

**12. Posebne mjere za zbrinjavanje**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja. Te bi mjere trebale pomoći u zaštiti okoliša.

Pitajte veterinara ili ljekarnika kako odlagati veterinarsko-medicinske proizvode koji vam više nisu potrebni.

**13. Klasifikacija veterinarsko-medicinskih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

**14. Brojevi odobrenja za stavljanje u promet i veličine pakiranja**

EU/2/10/110/001-002

Veličine pakiranja: plastične (LDPE) boćice od 40 ml ili 100 ml.  
Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

**15. Datum posljednje revizije upute o VMP-u**

<{MM/GGGG}>

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

**16. Podatci za kontakt:**

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave:

CEVA Sante Animale  
10 avenue de la Ballastiere  
33500 Libourne  
FRANCUSKA  
Telefonski broj: 00 800 35 22 11 51

Proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet:

CEVA-Phylaxia Veterinary Biologicals Co. Ltd.  
Szállás u. 5.  
1107 Budapest  
MAĐARSKA